

人本主义还是马克思主义?——《马克思论人》中译本译编者序

[Humanism or Marxism? – Preface to Chinese Translation of "Marx's Concept of Man"¹]

[Humanismus oder Marxismus? – Vorwort zur chinesischen Übersetzung
von "Marx's Concept of Man"²]

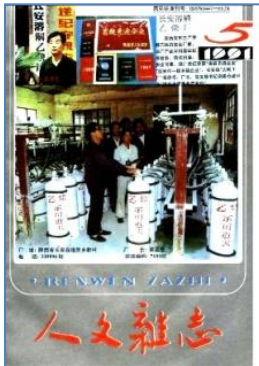
1991

Author: 陈世夫 [CHEN Shifu Chén Shìfū]

Institution: Shaanxi Academy of Social Sciences, Xi'an, Shaanxi, China

Subject: Marxist Philosophy

Institution: 人文杂志 [*The Journal of Humanities*], No. 5 (1991), pp. 22 – 27



Abstract / Kurzfassung

埃利希·弗洛姆是西德著名的哲学家和心理学家,闻名于世的西方马克思主义者,法兰克福学派的代表人物,新弗洛伊德学派创始人。他1900年5月23日出生于美茵河畔的法兰克福,1934年希特勒上台不久便流亡到美国,1949年移居墨西哥度过一生,于1980年5月17日逝世。

[English translation \(www.Google translator, 5/2020\)](http://www.Google.com)

Erich Fromm is a famous philosopher and psychologist in West Germany, a well-known *Western Marxist*, a representative of the *Frankfurt School*, and the founder of the *Neo-Freudian* School. He was born on March 23, 1900 in Frankfurt on the Main River. In 1934, shortly after Hitler came to power he went into exile to the United States. He moved to Mexico in 1950 to spend his life, and died on March 18, 1980.³ [Footnote, hyperlinks: M.Z.]

[Deutsche Übersetzung \(www.Google translator, 5/2020 / M.Z.\)](http://www.Google.com)

Erich Fromm ist ein bedeutender Philosoph und Psychologe in Westdeutschland, ein bekannter *westlicher Marxist*, Vertreter der *Frankfurter Schule* und Gründer der *Neofreud'schen* Schule. Er wurde am

¹ Erich Fromm: *Marx's Concept of Man*. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961.

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band V, *Das Menschenbild bei Marx* (1961), Seite 335 – 393.

³ Life data partially corrected (M.Z.).

23. März 1900 in Frankfurt am Main geboren. Kurz nach der Machtergreifung Hitlers ging Fromm im Jahr 1934 in die USA ins Exil. 1950 übersiedelte er nach Mexiko, um dort sein Leben zu verbringen, und starb am 18. März 1980.⁴ [Fußnote, Hyperlinks: M.Z.]

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

⁴ Lebendaten zum Teil korrigiert (M.Z.).